



Plusieurs réglages de température pour différents types de textiles.
Utilisation : page 8



La fonction d'autonettoyage élimine les dépôts de calcaire de la chambre à vapeur et de la semelle.
Autonettoyage : page 11

Bienvenue



**Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi.
Conservez soigneusement le mode d'emploi et transmettez-le aux utilisateurs suivants.
L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage prévu, conformément à ce mode d'emploi.
Respectez les consignes de sécurité. Il est recommandé d'utiliser l'appareil avec un
disjoncteur différentiel (max. 30 mA).**



Conforme aux directives européennes relatives à la sécurité et à la compatibilité électromagnétique.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au design, aux équipements et aux caractéristiques techniques, et nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs.



Boutique de pièces détachées et accessoires
<https://www.trisaelectronics.ch/fr/zubehoer/>

Sommaire

Consignes de sécurité	4
-----------------------	---

Caractéristiques techniques	5
-----------------------------	---

Description de l'appareil	6
---------------------------	---

Mise en service	7
-----------------	---

Utilisation	8
-------------	---

Conseils d'utilisation	9
------------------------	---

Nettoyage	10
-----------	----

Autonettoyage	11
---------------	----

Problèmes et causes	12
---------------------	----

Informations utilisateur	13
--------------------------	----

Consignes de sécurité

- Lire toutes les consignes de sécurité, respecter le mode d'emploi, le conserver et le transmettre aux utilisateurs suivants.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique, et non à un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil que pour repasser des textiles à usage domestique. Ne passez jamais la semelle du fer sur des éléments métalliques (fermetures éclair, boutons, rivets).
- Ne jamais diriger le jet de vapeur vers des personnes, des animaux ou des appareils électriques.
- Ne pas ouvrir l'orifice de remplissage pendant le fonctionnement.
- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers associés. Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Les matériaux d'emballage (par exemple, les sachets en plastique) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants.
- Raccordement au réseau : la tension doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne brancher l'appareil qu'à une prise facilement accessible ; en cas de panne, il doit être possible de débrancher l'appareil du secteur.
- Il est préférable d'utiliser l'appareil avec un disjoncteur différentiel (max. 30 mA).
- Ne pas utiliser / raccorder l'appareil à une minuterie ou à un interrupteur télécommandé.

- Ne jamais débrancher la fiche du câble d'alimentation avec les mains humides. Débrancher la fiche secteur en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant de remplir l'appareil, avant de le nettoyer, avant de le déplacer ou après utilisation. La fiche doit rester accessible à tout moment.
- Ne jamais transporter ou tirer l'appareil par le câble d'alimentation. Ne pas plier, coincer ou tirer le câble d'alimentation sur des arêtes vives. Risque de court-circuit en cas de rupture du câble !
- Poser les câbles en dehors des zones fréquemment utilisées afin que personne ne puisse trébucher dessus.
- Éteignez les appareils inutilisés / sans surveillance et débranchez la fiche secteur. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil (risque de court-circuit).



Ne jamais utiliser à proximité d'eau (baignoire, lavabo, etc.). Ne pas exposer à la pluie / à l'humidité. N'utiliser l'appareil qu'avec les mains sèches ! Si l'appareil tombe dans l'eau, le faire vérifier par un spécialiste avant la prochaine utilisation.

- Ne pas verser d'eau chaude dans le réservoir d'eau. Ne pas ajouter d'additifs (par ex. parfums, vinaigre, détartrant) dans le réservoir.
- Ne jamais poser/placer l'appareil/le câble de raccordement sur des surfaces chaudes (plaque de cuisson) ou à proximité d'une flamme nue. Ne pas exposer l'appareil à une chaleur intense (sources de chaleur, radiateurs, rayonnement solaire). Éteindre les appareils en feu uniquement avec une couverture anti-feu.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de vapeurs inflammables.
- Utilisez l'appareil en position verticale sur une surface sèche, plane, stable et résistante à la chaleur.

- Ne pas faire tomber l'appareil, ne pas l'écraser, ne pas le poser sur des supports instables.
- Attention aux pièces mobiles – risque de blessure !
- Ne pas introduire les doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas couvrir les ouvertures de l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas d'accessoires non recommandés/vendus par le fabricant.
- Vérifiez l'appareil, le cordon d'alimentation et la rallonge avant chaque utilisation afin de détecter d'éventuels dommages. Ne mettez jamais en service des appareils endommagés (y compris les cordons d'alimentation) – faites-les réparer ou remplacer par le fabricant, son service après-vente ou des spécialistes qualifiés. N'ouvrez jamais l'appareil vous-même – risque de blessure !
- Si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles prévues, mal utilisé ou réparé de manière non conforme, aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages survenus. Dans ce cas, la garantie est annulée.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères. L'appareil doit être éliminé conformément aux prescriptions locales.



ATTENTION – Surface chaude



Classe de protection I — avec conducteur de protection: cet appareil est conforme à la classe de protection I. Il doit être branché sur une prise équipée d'un conducteur de protection (prise de sécurité).

Caractéristiques techniques

Réf. 7969.42

**230 V~
50/60 Hz**

Raccordement secteur

I

Classe de protection

1,2 kg

Poids

30 × 13 × 15 cm

Dimensions

1,9 m

Longueur de câble

Puissance absorbée

2 00 W

En fonctionnement

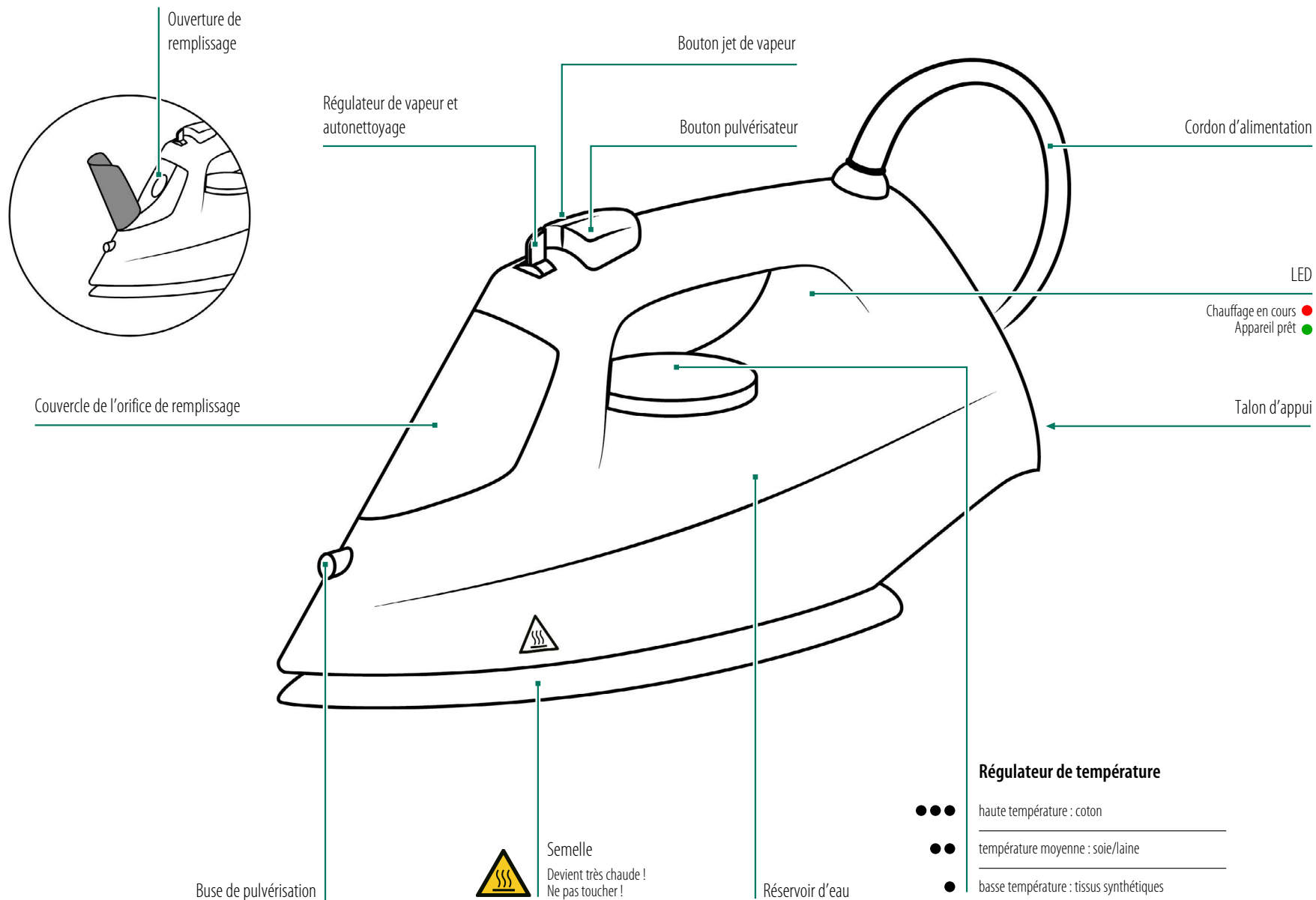
< 0,3 W

À l'arrêt

8 min

Arrêt/mode Veille actif
après

Description de l'appareil



Boutique de pièces détachées et accessoires
<https://www.trisaelectronics.ch/fr/zubehoer/>

Mise en service

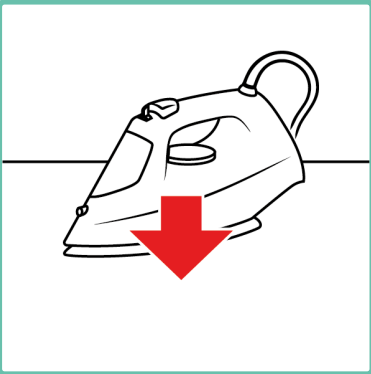
1. Déballer l'appareil et les accessoires



Déballer entièrement l'appareil, retirer les films de protection et les sachets.

! Tenir le matériel d'emballage éloigné des enfants.

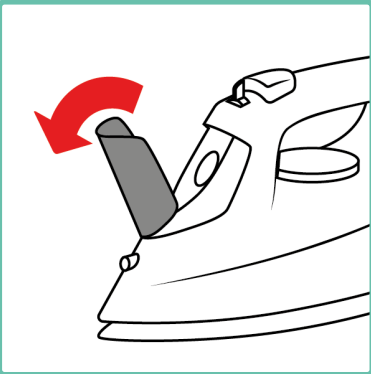
2. Installer l'appareil



Installez l'appareil de manière stable et sûre.

! Placez toujours la centrale vapeur sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

3. Ouvrir l'orifice de remplissage



4. Remplir le réservoir

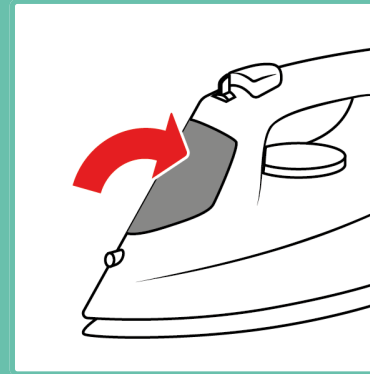


Remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère.

! Ne versez pas de produits chimiques, de parfum, de vinaigre ou de détartrant dans le réservoir d'eau.

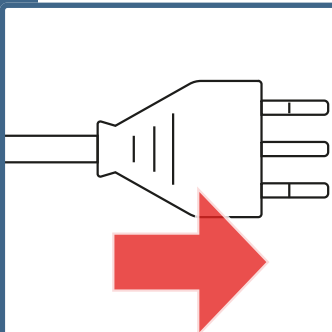
! Si l'eau est très calcaire, utilisez de l'eau distillée.

5. Fermer l'orifice de remplissage



Utilisation

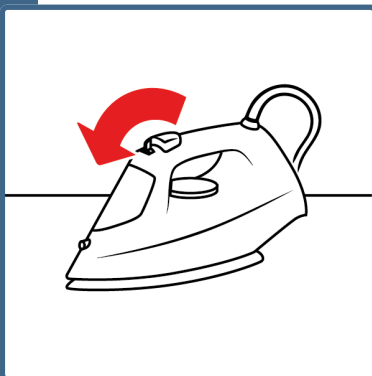
1. Brancher



Brancher la fiche secteur.

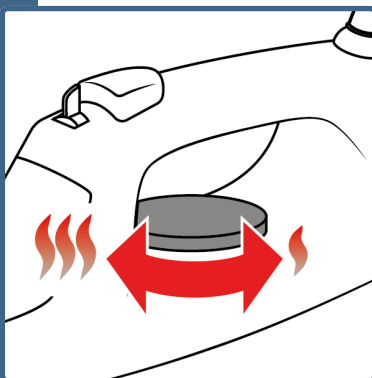
! La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique.

2. Activer la semelle



Poser le fer à repasser à plat pour activer la semelle.

3. Sélectionner la température



Régler la température sur le régulateur de température.

- ... – température élevée pour le coton
- .. – température moyenne pour la soie/la laine
- – température basse pour les tissus synthétiques

! Des températures trop élevées peuvent endommager le tissu et laisser des traces brillantes.

4. Laisser chauffer la semelle



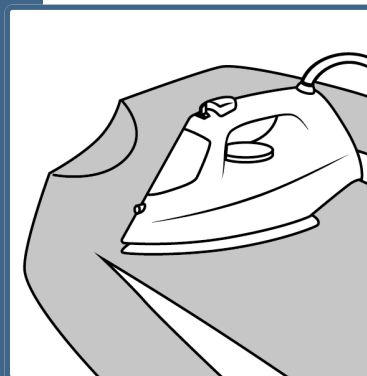
Poser l'appareil à la verticale pour faire chauffer la semelle.

• La LED passe au vert dès que l'appareil est prêt.

! Risque de brûlure à la semelle. Ne jamais toucher la semelle.

! De l'eau peut s'écouler de la semelle pendant la phase de préchauffage.

5. Repassage



i Lors de la première utilisation, repassez pendant plusieurs minutes à la température maximale sur un morceau de tissu afin d'éliminer les résidus de fabrication présents à l'intérieur de l'appareil.



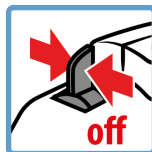
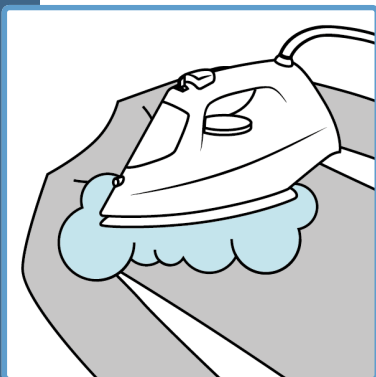
RISQUE DE BRÛLURE au niveau de la semelle. Tenez l'appareil uniquement par la poignée !



Après le repassage, posez l'appareil à la verticale, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.

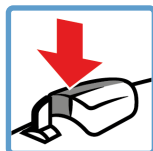
Conseils d'utilisation

Régler le débit de vapeur



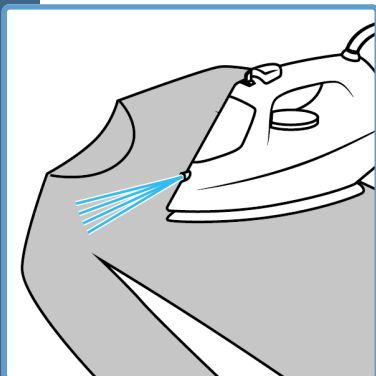
Réglez le débit de vapeur pour adapter la vapeur en continu au tissu : plus de vapeur pour les tissus épais comme le coton et le lin, peu ou pas de vapeur pour les tissus délicats.

Déclencher un jet de vapeur

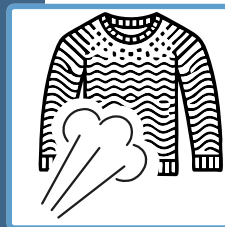


Déclencher un jet de vapeur pour lisser les petits plis tenaces, les faux plis et les zones plus épaisses (cols, poignets, plis de ceinture) que le repassage normal ne permet pas d'éliminer.

Vaporiser le linge



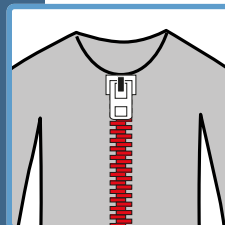
Utilisez la fonction de vaporisation pour humidifier de manière ciblée les zones sèches ou tenaces et faciliter ainsi le lissage des plis.



Laine et tissus délicats (par ex. pulls, costumes, soie) : régler sur le niveau de vapeur maximal. Traiter les vêtements à distance, uniquement avec de la vapeur (ne pas toucher directement).



Velours, velours côtelé, soie, tissus foncés, tissus synthétiques, broderies : repasser à l'envers. Si nécessaire, placer un tissu fin entre le fer et le vêtement.



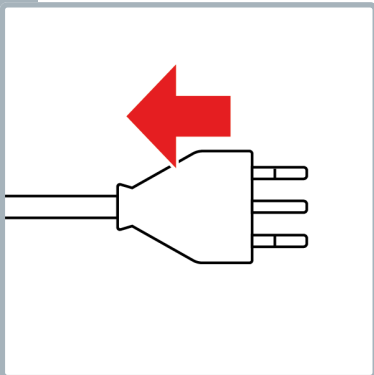
Fermetures éclair : fermer d'abord et ne pas repasser dessus.



Toujours respecter les étiquettes d'entretien sur les vêtements !

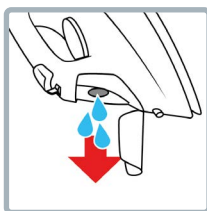
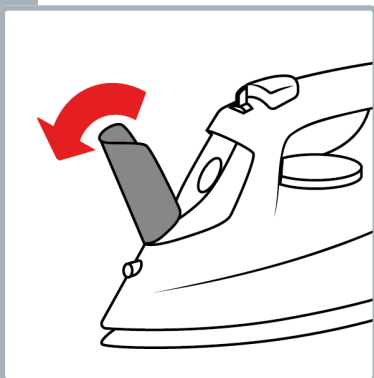
Nettoyage

1. Débrancher l'appareil



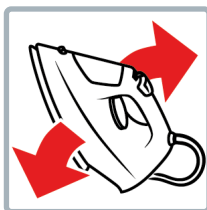
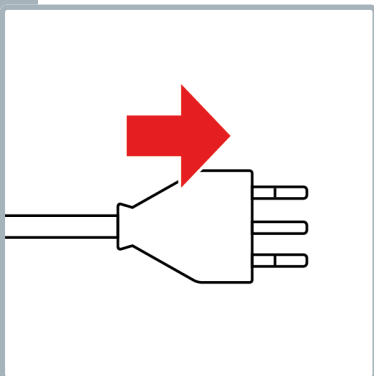
Débrancher l'appareil et le laisser refroidir.

2. Vider le réservoir d'eau



Ouvrir l'orifice de remplissage et incliner l'appareil pour vider le réservoir d'eau.

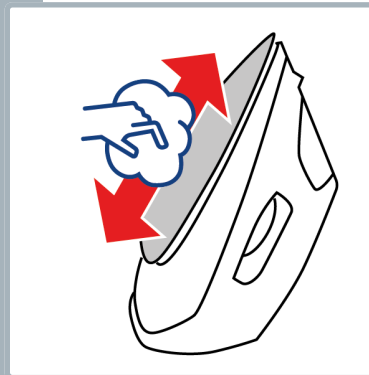
3. Évaporer l'eau résiduelle



Brancher l'appareil, l'incliner quelques instants et laisser la vapeur s'échapper. Débrancher à nouveau l'appareil et le laisser refroidir.

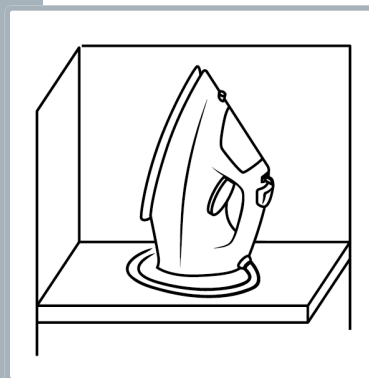
⚠ Risque de brûlure lié à l'échappement de vapeur. Ne pas diriger l'appareil vers des personnes.

4. Éliminer les résidus



Essuyez les traces d'amidon/dépôts sur la semelle à l'aide d'un chiffon doux et humide dans le sens de la longueur.

5. Rangement de l'appareil

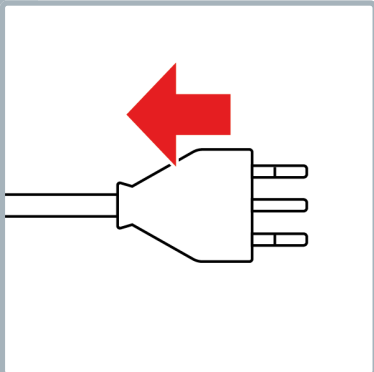


Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

Autonettoyage

! Activer régulièrement la fonction d'autonettoyage pour éliminer les dépôts de calcaire et de minéraux. Ne pas utiliser de détartrants, de vinaigre ni d'autres produits chimiques !

1. Débrancher l'appareil



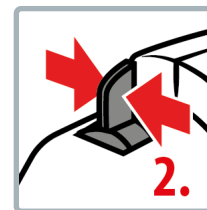
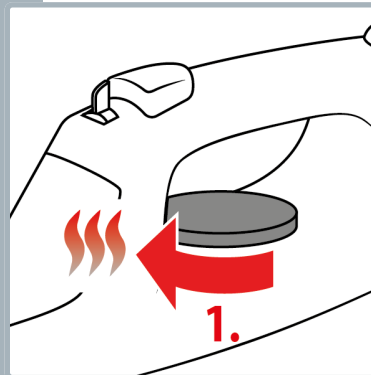
Débrancher l'appareil et le laisser refroidir.

2. Remplir le réservoir



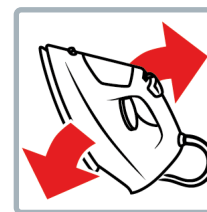
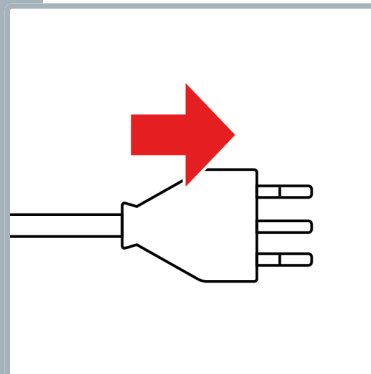
Remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère.

3. Régler la température et la vapeur



Régler le régulateur de température sur MAX et placer le régulateur de vapeur au milieu.

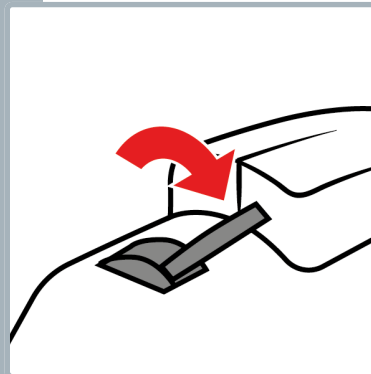
4. Préchauffage de l'appareil



Brancher l'appareil, l'incliner brièvement, puis le laisser chauffer. Débrancher à nouveau l'appareil.

! Risque de brûlure à la semelle. Ne jamais toucher la semelle.

5. Rinçage de l'appareil



Tenir le fer à repasser à l'horizontale au-dessus d'un évier. Pousser le régulateur de vapeur à fond vers la gauche et le maintenir ainsi jusqu'à l'évacuation de l'eau chaude, de la vapeur et des dépôts.

! Risque de brûlure lié à l'échappement de vapeur. Placer l'appareil au-dessus d'un évier !

Problèmes et causes

Problème/cause	Solution
Pas de vapeur ou la vapeur n'est pas satisfaisante	L'appareil est-il chaud (voyant vert) ? Y a-t-il suffisamment d'eau dans le réservoir ? Le régulateur de vapeur est-il correctement réglé ? Le bouton de vapeur a-t-il été suffisamment enfoncé ?
De l'eau s'écoule du réservoir	Le niveau d'eau ne dépasse-t-il pas le repère MAX ? Le couvercle du réservoir est-il bien fermé ?
L'appareil émet un fort bourdonnement ou un bruit de pompe	Y a-t-il suffisamment d'eau dans le réservoir ?
Des dépôts se détachent de la semelle	La fonction d'autonettoyage a-t-elle été effectuée régulièrement ? Utiliser de l'eau distillée si l'eau est très calcaire.
De l'eau s'écoule de la semelle du fer à repasser	L'appareil est-il encore en train de chauffer ? C'est normal, en particulier pendant cette phase.
L'appareil ne chauffe pas	La fiche secteur est-elle correctement branchée ? La prise fonctionne-t-elle ? L'appareil est-il activé en le basculant ?

Informations utilisateur



Cet appareil est couvert par une garantie de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie couvre le remplacement ou la réparation d'un appareil présentant des défauts de matériaux ou de fabrication. Le remplacement par un nouvel appareil ou le remboursement du prix d'achat n'est pas possible. Sont exclus de la garantie l'usure normale, l'utilisation commerciale, la modification de l'état d'origine, les travaux de nettoyage, les conséquences d'une mauvaise utilisation ou d'un endommagement par l'acheteur ou des tiers, les dommages dus à des circonstances extérieures ou causés par les piles. La garantie suppose que l'appareil défectueux soit renvoyé aux frais de l'acheteur, accompagné de la carte de garantie datée et signée par le point de vente ou de la facture d'achat.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Élimination/protection de l'environnement

Ne jetez jamais cet appareil avec les ordures ménagères, mais éliminez-le conformément aux réglementations locales. Renseignez-vous uniquement auprès des points de collecte officiels de votre commune et utilisez-les. Les appareils éliminés de manière incontrôlée peuvent libérer des substances nocives et contaminer la chaîne alimentaire, la flore et la faune. Votre point de vente est tenu de reprendre les anciens appareils. Rendez immédiatement inutilisables les appareils hors d'usage. Débranchez la fiche secteur et coupez le câble d'alimentation.

Distribution

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, rue Gorski Patnik
BG- 1421 Sofia

5 YEARS
GUARANTEE

